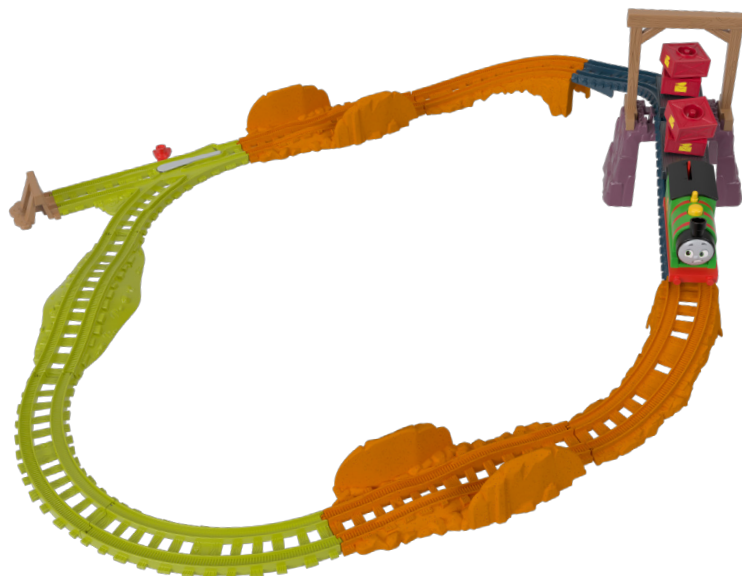


fisher-price

**THOMAS
& FRIENDS™**



Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und eine weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Se deben guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante. • Guardar estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes. • Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon. • Zachowaj tę instrukcję jako odniesienie, ponieważ zawiera ważne informacje. • Uschovajte tyto pokyny pro budoucí použití, protože obsahují důležité informace. • Tento návod obsahuje dôležité informácie, preto si ho uschovajte pre prípad ďalšej potreby. • Őrizze meg ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz. • Сохраните данную инструкцию для последующего использования, т. к. она содержит важную информацию. • Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Önemli bilgiler içeren bu kullanim kılavuzunu, daha sonra başvurmak için saklayın.

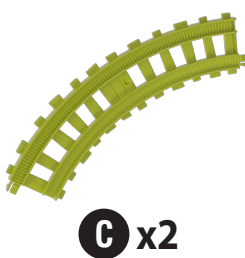
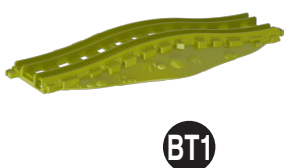
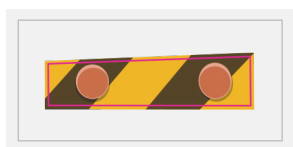
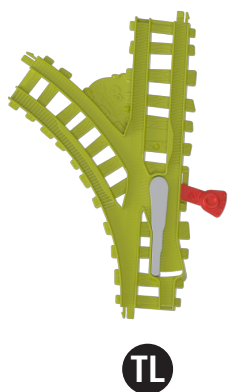


• يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات لاحتوائها معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

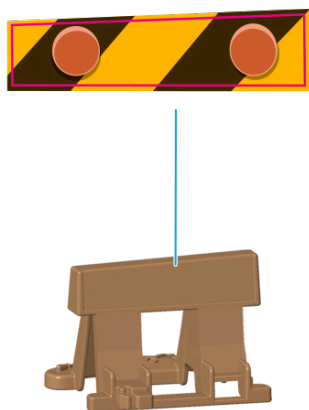
Adult assembly required. • Assemblage par un adulte requis. • Der Zusammenbau durch einen Erwachsenen ist erforderlich. • Il giocattolo deve essere montato da un adulto. • Moet door een volwassene in elkaar worden gezet. • Requiere montaje por parte de un adulto. • Requiere montagem por parte de um adulto. • Hjälp av en vuxen krävs vid montering. • Lelun kokoamiseen tarvitaan aikuista. • Produktet skal samles af en voksen. • Montering må utføres av en voksen. • Wymagany montaż przez osobę dorosłą. • Výrobek musí sestavit dospělý. • Vyžaduje sa montáž dospelou osobou. • Felhőtt általi összeszerelést igényel. • Сборка должна осуществляться взрослыми. • Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. • Kurulum bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. • يجب تركيب اللعبة من قبل الكبار.

**HPN58
HGY78 Asst.**

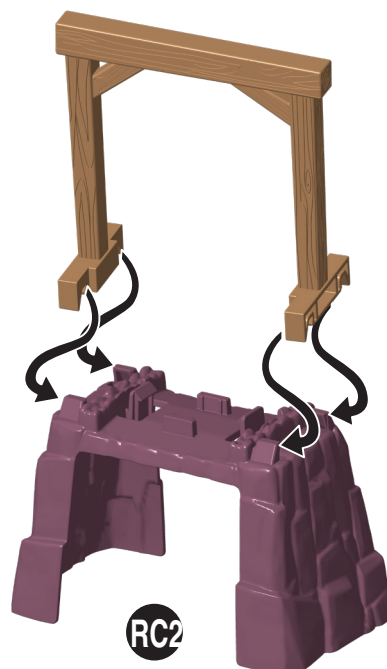
**What's Included • Contient • Enthaltene Teile • Contenuto della confezione • Inhoud • Contenido
O que está incluído • Innehåller • Pakkauksessa • Indhold • Dette følger med • Zawartość zestawu • Obsah balení
Balenie obsahuje • A doboz tartalma • Что входит в набор • Περιλαμβάνονται • İçindekiler • القطع المتضمنة**



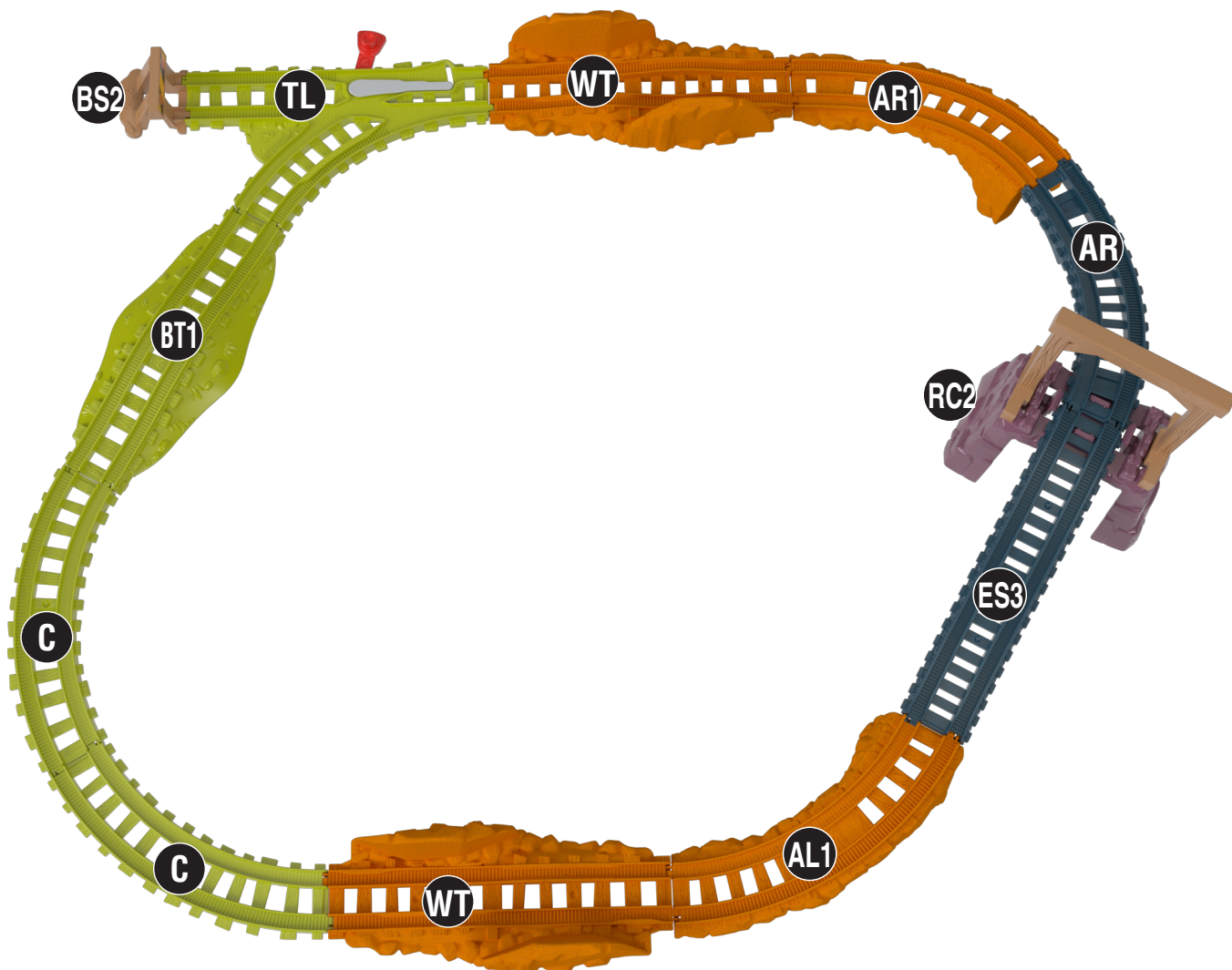
1



2



Ready to Play? • Prêts à jouer ? • Spielbereit? • Tutti pronti per giocare? • Klaar om te spelen? • ¿Listo para jugar?
Tudo pronto para brincar? • Redo för racerlek? • Onko kaikki valmista? • Klar til at lege? • Klar til å leke?
Przygotowanie do zabawy • Přípravení na hru? • Pripravení na hranie? • Készen állsz a játékra?
Готовы начать игру? • Ετοιμοι για Παιχνίδι; • Oynamaya hazır mısınız? • مستعد للعب؟



Battery Information • Informations au sujet des piles • Batteriehinweise • Informazioni sulle pile • Batterij-informatie • Información acerca de las pilas • Informações sobre as pilhas • Batteriinformation Paristotiedot • Information om brug af batterier • Informasjon om batterier • Informacje dotyczące baterii • Informace o bateriích • Informácie o batériách • Elemhasználatra vonatkozó tudnivalók
Информация о батареяхка • Πληροφορίες για τις Μπαταρίες • Pil bilgileri • معلومات عن البطاريات

REQUIRES:

- Phillips screwdriver (not included) for battery installation.
- Two AAA (LR03) alkaline batteries (not included).

REQUIET :

- Un tournevis cruciforme (non inclus) pour installer les piles.
- Deux piles alcalines AAA (LR03) (non incluses).

ERFORDERLICH:

- Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten) zum Einlegen der Batterien erforderlich.
- 2 Alkali-Batterien AAA (LR03) erforderlich (nicht enthalten).

RICHIEDE:

- Cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non include).

BENODIGDHEDEN:

- Voor installatie van de batterij is een kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen) nodig.
- Werkrt met twee AAA (LR03) alkalinebatterijen (niet inbegrepen).

REQUIERE:

- Destornillador de estrella (no incluido) para colocar las pilas.
- Dos pilas alcalinas AAA/LR03 (no incluidas).

REQUER:

- Chave de fendas Phillips (não incluída) para a instalação das pilhas.
- Duas pilhas AAA (LR03) alcalinas (não incluídas).

KRÄVER:

- Använd en stjärnskruvmejsel (ingår ej) vid installation av batterierna.
- Två alkaliska AAA-batterier (LR03) (ingår ej).

KÄYTTÖÖN TARVITAAN:

- Ristipääruuvimeisseli (ei mukana pakkauksessa) paristojen asentamiseen.
- Kaksi AAA(LR03)-alkaliparistoa (ei mukana pakkauksessa).

DU SKAL BRUGE:

- Stjerneskruetrækker (medfølger ikke), til udskiftning af batterierne.
- 2 alkaliske AAA-batterier (LR03 – medfølger ikke).

KREVER:

- stjerneskrutrekker (følger ikke med) til montering av batteri
- to alkaliske AAA-batterier (LR03, følger ikke med).

WYMAGANE:

- Śrubokręt krzyżakowy (nie znajduje się w zestawie) do włożenia baterii.
- dwie baterie alkaliczne typu AAA (LR03) (nie znajdują się w zestawie).

VYŽADUJE:

- křížový šroubovák ke vložení baterií (není součástí balení).
- dvě alkalické baterie typu AAA (LR03) (nejsou součástí balení).

REQUIREMENTS:

- Phillips screwdriver (not included) for battery installation.
- Two AAA (LR03) alkaline batteries (not included).

REQUISITI:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITOS:

- Un tornavite de estrella (no incluido) para instalar las pilas.
- 2 pilas alcalinas AAA (LR03) (no incluidas).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUIREMENTS:

- Křížový skrutkovač (nie je súčasťou balenia) na inštaláciu batérií.
- Dve alkalické batérie typu AAA (LR03) (nie sú súčasťou balenia).

REQUISITI:

- Csillagcsavarhúzó (nem tartozék) az elemek behelyezéséhez.
- Két AAA (LR03) alkáli elem (nem tartozék).

REQUISITO:

- Крестообразная отвертка (не входит в комплект) для установки батареек.
- Две щелочные батарейки типа AAA (LR03) (не входят в комплект).

REQUISITO:

- Σταυροκατάρτιδο (δεν περιλαμβάνεται) για την τοποθέτηση των μπαταριών.
- Δύο αλκαλικές μπαταρίες AAA (LR03) (δεν περιλαμβάνονται).

REQUISITO:

- Pillerin takılması için yıldız tornavida (ürüne dahil değildir).
- İki adet AAA (LR03) alkali pil (ürüne dahil değildir).

REQUISITO:

- مفك براغي فليبس (غير متضمن) لتركيب البطارية.
- تتطلب التشغيل 3 بطاريات قلبية AAA من نوع (LR03) غير متضمنة.

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUISITO:

- 1.5V AAA (LR03) x2

REQUIREMENTS:

- Phillips screwdriver (not included) for battery installation.
- Two AAA (LR03) alkaline batteries (not included).

REQUISITI:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un tournevis cruciforme (non inclus) pour installer les piles.
- Deux piles alcalines AAA (LR03) (non incluses).

REQUISITO:

- Un tornavite de estrella (no incluido) para instalar las pilas.
- 2 pilas alcalinas AAA (LR03) (no incluidas).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUISITO:

- Un cacciavite a stella (non incluso) per l'installazione delle pile.
- Due pile alcaline formato mini stilo AAA (LR03) (non incluse).

REQUIREMENTS:

Access the battery compartment by loosening the screw in the bottom of the engine and separating the top half of the engine from the bottom half of the engine. Install the batteries as indicated inside the battery compartment. Re-assemble the halves of the engine and tighten the screw. If the engine begins to malfunction, first check battery installation. You may need to reset the electronics by removing the batteries and reinstalling them. If the engine continues to malfunction or no longer operates, it's time to replace the batteries with fresh batteries. For longer life, use alkaline batteries.

REQUISITO:

Accédez au compartiment à piles en dévissant la vis située en dessous de la locomotive et en séparant la partie supérieure de la locomotive de la partie inférieure. Insérez les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment à piles. Rassemblez les deux moitiés de la locomotive et resserrez la vis. Vérifiez d'abord l'installation des piles si la locomotive ne fonctionne pas correctement. Il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique en retirant les piles puis en les réinsérant. Si la locomotive ne fonctionne toujours pas correctement ou ne fonctionne plus, remplacez les piles par des piles neuves. Utilisez des piles alcalines pour une meilleure autonomie.

REQUISITO:

Das Batteriefach freilegen, indem die obere Hälfte der Lok von der unteren Hälfte abgeschraubt und beiseitegelegt wird. Die Batterien wie im Batteriefach dargestellt einlegen. Die Hälften der Lok wieder zusammenstecken und die Schraube wieder festziehen. Die Batterie prüfen, wenn die Lok nicht mehr richtig funktioniert. Die Elektronik muss möglicherweise zurückgesetzt werden, indem die Batterien aus dem Batteriefach herausgenommen und wieder eingelegt werden. Funktioniert die Lok weiterhin nicht richtig oder gar nicht mehr, müssen die alten Batterien durch neue ersetzt werden. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden.

REQUISITO:

Accedere allo scomparto pile rimuovendo la vite nella parte inferiore della locomotiva e separando la metà superiore della da quella inferiore. Inserire le pile come indicato all'interno dell'apposito scomparto. Rimontare le due metà della locomotiva e avvita. Se la locomotiva iniziasse a non funzionare correttamente, verificare l'installazione delle pile. Potrebbe essere necessario resettare i circuiti elettronici e reinserendo le pile. Qualora la locomotiva continuasse a non funzionare o smettesse di funzionare del tutto, sostituire le pile con pile nuove. Usare pile alcaline per una maggiore durata.

REQUISITO:

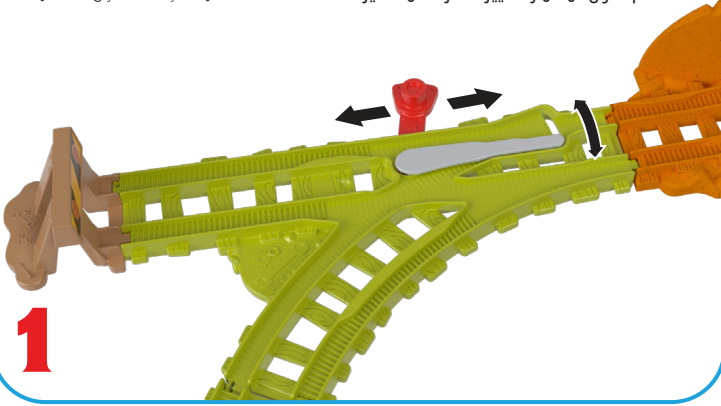
Voor toegang tot de batterijhouder de bovenste helft van de locomotief losschroeven van de onderste helft. Zet de batterijen in de batterijhouder zoals aangegeven. Zet de helften van de locomotief weer op elkaar en draai de schroef vast. Als de locomotief niet meer goed werkt, moet je even controleren of de batterijen goed zijn geplaatst. Het kan nodig zijn de elektronica te resetten door de batterijen te verwijderen en ze opnieuw te plaatsen. Als de locomotief nog steeds niet goed werkt of helemaal niet meer werkt, is het tijd om de batterijen te vervangen. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee.

REQUISITO:

Para acceder al compartimento para las pilas, desatornillar la pieza en la parte inferior de la locomotora y separar las mitades superior e inferior del juguete. Colocar las pilas tal como se muestra en el interior del compartimento. Volver a montar ambas mitades y atornillarlas apretando con cuidado. Si el juguete deja de funcionar correctamente, comprobar primero que las pilas estén colocadas correctamente. Quizá sea necesario reiniciar el juguete; para ello, retirar las

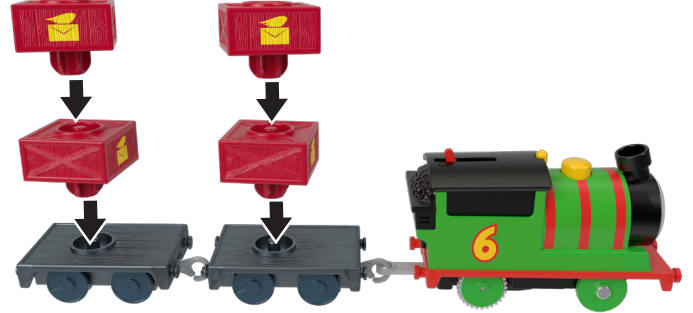
Use the switch track to change tracks. • Utilisez l'aiguillage pour changer de voie.
Mit dem Weichenschalter die Schienen wechseln.
Utilizza i binari di scambio per cambiare percorso.
Met de wissels kun je van baan veranderen. • Utiliza el cambio de agujas para cambiar de vía.
Utiliza a peça de mudança de via para mudar as vias. • Använd växelspåret för att byta spår.
Vaihda reittiä vaihtoraitteiden avulla. • Brug sporskiftefunktionen til at skifte spor.
Brug sporveksleren til å bytte spor. • Zmieniaj tor za pomocą zwrótnicy.
Pomocí výhybky můžete přepínat koleje. • Pomocou výhybky zmeň trať.
A karral válthatsz a pályák között. • Иستخدمون переключатель, чтобы менять траекторию.
Χρησιμοποιήστε τις αλλαγές λωρίδας για να αλλάξετε διαδρομή.
Rayları değiştirmek için ray makasını kullanın. • استخدم محوّل المضمار لتغيير مسارات المضمار.

1



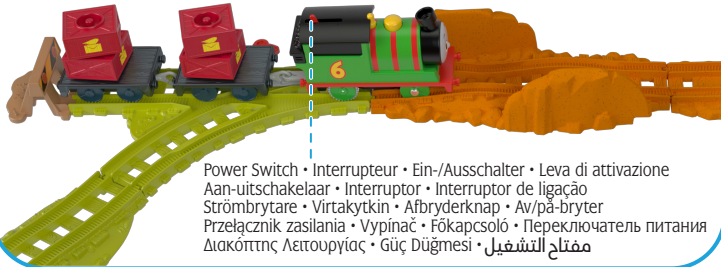
2

Place the cargo onto the cargo cars. • Placez la cargaison sur les wagons de chargement.
Die Kiste auf den Güterwagen laden. • Posiziona il carico nel vagone merci.
Plaats de lading in de wagons. • Coloca la carga en los vagones de carga.
Coloca a carga nos vagões de carga. • Placera packlådan i lastvagnarna.
Aseta kuorma tavaravaunuihin. • Anbring godset på godsvognen.
Sett lasten i lastevognene. • Załaduj ładunek do wagonów.
Naložte náklad do nákladních vagónů. • Umiestni náklad na nákladné vozne.
Helyezd a rakományt tehervagonokra. • Разместите груз в грузовых вагонах.
Τοποθετήστε το φορτίο πάνω στα βαγόνια. • Kargoyu yük vagonlarına yerleştirin.
قم بوضع الحموله على عربّة الشحن.



3

Place the engine on the track and turn power ON to start the journey. • Placez la locomotive sur la piste et mettez-la en MARCHÉ pour partir. • Die Lok auf die Schienen stellen und den Ein-/Ausschalter drücken, um die Reise zu beginnen. • Posiziona la locomotiva sui binari e accendila per iniziare il viaggio. • Plaats de locomotief op het spoor en zet de motor aan om de reis te beginnen. • Coloca la locomotora en la vía y enciendela para iniciar el viaje. • Coloca a locomotiva na pista e LIGA-A para iniciar a viagem. • Placera loket på spåret och slå på strömmen för att börja köra. • Aseta veturi radalle ja kytke siihen virta, niin matka voi alkaa. • Anbring lokomotivet på sporet, og tænd for det for at starte turen. • Sett lokomotivet på skinnene, og slå strømmen PÅ for å starte reisen. • Ustaw lokomotywę na torze i włącz ją, aby wyruszyć w podróż. • Chcete-li zahájit jízdu, položte mašinku na koleje a zapněte ji. • Umiestni lokomotivu na trať a zapni ju, aby sa začala jazda. • Helyezd a mozdonyt a pályára, és indítsd BE. Kezdődhet az utazás! • Поместите паровоз на дорогу и включите питание, чтобы начать поездку. • Τοποθετήστε το τρένακι πάνω στη διαδρομή και ενεργοποιήστε για να ξεκινήσετε το ταξίδι. • Lokomotifi rayların üzerine yerleştirin ve yola çıkmak için güç düğmesine basın. • قم بوضع القطار على المضمار وشغله لبدء الرحلة.



Power Switch • Interrupteur • Ein-/Ausschalter • Leva di attivazione
Aan-uitschakelaar • Interruptor • Interruptor de ligação
Strömbrytare • Virtakytin • Afbryderknop • Av/på-bryter
Przełącznik zasilania • Выпинач • Főkapcsoló • Переключатель питания
Διακόπτης λειτουργίας • Güç Düğmesi • مفتاح التشغيل

4



Percy heads through the archway and off to adventure!
Percy traverse l'arche et part à l'aventure!
Percy fährt durch den Torbogen und stürzt sich ins Abenteuer!
Percy attraversa l'arco e sfreccia verso l'avventura!
Percy rijdt door de poort en gaat op avontuur!
Thomas pasa por debajo de la arcada en busca de nuevas aventuras!
O Thomas atravessa o arco e parte em direção à aventura!
Thomas kör igenom valvporten och vidare mot nya äventyr!
Tuomas suuntaa siltaholvin läpi ja kohti seikkailuja!
Thomas kører gennem buen og ud på eventyr.
Thomas kjører gjennom buegangen og ut på eventyr.
Tomek przejeżdża przez łuk i kieruje się ku przygodzie!
Tomáš projíždí obloukem a míří za dobrodružstvím!
Tomáš prechádza oblúkovým priechodom a vyráza za dobrodružstvom!
Thomas átzötyög a kapun, és indulhat a kaland!
Томас проезжает через арку и отправляется в приключение!
Ο Τόμας περνάει κάτω από την αψίδα και ξεκινάει την περιπέτεια!
Thomas, pistte maceraya doğru ilerliyor!
يتوجه Thomas عبر الممر وينطلق إلى المغامرة!



FR
Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION



MAGASIN



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr





Look for codes on the bottom of each track. • Recherchez les codes en dessous de chaque piste.
Die Schienenbezeichnungen befinden sich auf der Unterseite jedes Schienenteils. • Cerca i codici nella parte inferiore di ogni pista.
Kijk voor codes op de onderkant van elke baan. • Consultar los códigos en la parte inferior de cada tramo.
Procura os códigos na parte inferior de cada peça da pista. • Leta efter koderna på undersidan av spåren.
Katso koodit ratakappaleiden pohjasta. • Se koden på undersiden af hver skinne. • Se etter koder på undersiden av hver skinne.
Pod każdym torem znajduje się oznaczenie. • Kódy najdete na spodní straně koleji. • Pozrite si kódy na spodnej strane každej koľajnice.
A kódok az egyes pályaelemek alján találhatók. • Ищите коды в нижней части каждой трассы.
Βρείτε τους κωδικούς στη βάση της κάθε ράγας. • Her bir ray parçasının altında yer alan kodları bulun.
ابحث عن الرمز الموجود أسفل كل مضمار.

Some engines may not work on this track set. • Certaines locomotives peuvent ne pas fonctionner sur ces pistes et circuits.
Einige Loks funktionieren möglicherweise nicht auf diesem Schienenset.
Alcune locomotive potrebbero non funzionare con questa pista. • Deze baanset werkt mogelijk niet met alle locomotieven.
Algunas locomotoras podrían no funcionar en este circuito.
Algumas locomotivas podem não funcionar nesta pista. • Det är inte säkert att alla lok fungerar med detta banset.
Kaikki veturit eivät välttämättä toimi tällä radalla. • Banesættet fungerer muligvis ikke med alle lokomotiver.
Noen lokomotiver fungerer ikke på dette skinnesettet. • Nie wszystkie lokomotywy pasują do tego zestawu torów.
Některé mašinky nemusí být s touto sadou kolejí kompatibilní. • Niektóre lokomotivy nemusia na tejto súprave koľajníc fungovať.
A pályakészlet nem minden mozdónnyal használható. • Некоторые паровозы могут быть несовместимы с этим набором трасс.
Μερικά τρένδια μπορεί να μη λειτουργούν σε αυτό το σετ. • Bazi lokomotifler bu set üzerinde çalışmayabilir.
قد لا تعمل بعض القطارات مع مجموعة المضمار هذه.

This set includes tracks with a bend so that the engine can climb up and travel down! • Ce coffret contient des pistes qui montent et descendent ! • Dieses Set enthält gebogene Schienenteile, damit die Lok auf- und abwärts fahren kann! • Questo set include pezzi di pista curvati per permettere alla locomotiva di viaggiare in salita e in discesa! • Deze set bevat gebogen baandelen, zodat de trein naar boven en beneden kan rijden! • El conjunto incluye tramos con inclinación para que la locomotora suba y baje. • Este conjunto inclui peças de pista com uma curva para que a locomotiva possa subir e descer! • I det här setet ingår spår med en kurva så att loket kan klättra uppåt och köra nedföret! • Pakkauksessa on rinneosia, joita veturi voi kulkea ylös ja alas. • Dette sæt indeholder buede skinner, så lokomotivet kan køre op og ned! • Dette settet inneholder skinner med bøy slik at lokomotivet kan klatre opp og kjøre ned! • W zestawie są wygięte tory, które umożliwiają lokomotywie wjeżdżanie pod górę i zjeżdżanie w dół! • Tato sada obsahuje zahnuté koleje, takže mašinka môže jezdiť nahoru a doľu! • Tato súprava obsahuje dráhové diely s ohybom, aby lokomotíva mohla stúpať a jazdiť nadol! • A készlet emelkedő pályaelemeket is tartalmaz, amelyeken a mozdony felkapaszkodhat és leereszkedhet! • В набор входит изогнутая трасса, чтобы паровозик мог забираться вверх и скатываться вниз! • Το σετ περιλαμβάνει ράγες με κλίση, ώστε το τρέντι να τις ανεβαίνει και να τις κατεβαίνει! • Bu set, lokomotifin yukarı çıkıp aşağı inebileceği eğimli raylar içerir.
تتضمن هذه المجموعة مضامير ذات منحني، بحيث يمكن للقطار الصعود والتحرك لأسفل!



CREATED BY BRITT ALLCROFT

Based on the Railway Series by The Reverend W Awdry.
©2025 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends™ and Thomas & Friends™ are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
©2025 HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

CRÉÉ PAR BRITT ALLCROFT

D'après l'œuvre du Reverend W Awdry, « The Railway Series »
©2025 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends™ et Thomas & Friends™ sont des marques de commerce de Gullane (Thomas) Limited.
©2025 HIT Entertainment Limited. HIT et le logo HIT sont des marques déposées de HIT Entertainment Limited.

©2025 Mattel. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. ® et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire.
Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK.
Mattel Barbie (Shanghai). Trading Co., Ltd. Room 2005, 20th Floor, 899 Ruining Road, Xuhui District, Shanghai, 200232, PRC. Customer Care Line: 400-819-8658.
Kids Kingdom Limited, Room 1908-9, Gala Place, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, P.R.C. Customer Care Line: (852)2782-0766.
CHICKABIDDY CO., LTD, F5, No. 186, Sec. 4, Nanjing E. Rd., Taipei 10595, Taiwan region. Customer Care Line: 0800 001 256.
Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.
Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121.
Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2.
Consumer Services/Service à la clientèle : 1-800-524-8697 and/et 1-800-432-5437 for Fisher Price products/pour les produits Fisher Price.
Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.
Mattel Chile S.A., Pde. Riesco 5561, Of. 203-204 PS2, Las Condes, Santiago. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.
Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.
Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.
Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda.- CNPJ : 54.558.002/0001-20 - Av. Dr. Churci Zaidan, 296 - 15º. Andar - 04583-110 - Vila Cordeiro - São Paulo - SP - Brasil.
Serviço de Atendimento ao Consumidor: Contato: <https://faleconosco.mattel.com.br/Contato>. Email: sac.matteldobrazil@mattel.com.

